	POLSKIE W BRAZYLII						
Otrzymano dnia	2D. XII. 29						
No3223/29.							
Załączników:							

referat: VI.

referent: -

Konsulat R.P. w S. Paulo

przesyła artykół p.t. " Os progressos da "Standartisacao " naPol.

Jonal de Comerter 30. X

16



KONSULAT

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

CONSULADO

DA REPUBLICA DA POLONIA

Nr. 6278/29

SÃO PAULO, 18 DE grudnia DE 19-29-r,

Do Poselstwa R.P. & w Rio-de-aneiro.

Konsulat R.P.w São Paulo przesyła w załącznemiu

wycinek z "Estado de S. Paulo" zawierający artykuż p.t. "OS

PROGRESSOS DA "STAND
POSELS
Otrzymano
Załączniko
Załączniko

A	RD	T	5	A	0	A	0	11	N	A	P	OT.	ON	IT	Att .	
-	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	10.54	PAG.	NAME OF	ď.	e dina	A/A	<b>张兴</b> 文		CHAN	alig	Parisan	al divi	niori		

p.o.Kierownika Konsplatu:

The last beautiful to the second strategy to the	edgetomagnetomannens, so		11/1//
POSELSTW	O POLSKIE W	BRAZVLI	1/1/4 1
Otrzymano dr	12 20 di	1/29 1	rrow
e . CA	5 3223	29	
Załaszników:	1	To the fact of	
Zatztwions:_			

## OS PROGRESSOS DA "STANDARDI-SACÃO" NA POLONIA

As tentativas e esforços fei-tos pela Polonia para a "standardisação" de sua exportação agricola têm sido consideraveis e os resultados obtidos são cada dia mais apreclaveis.

A intervenção do governo nes-

se sentido se tem limitado a au-xiliar a iniciativa dos meios directamente interessados, e a criticar e cerrigir medidas ado-ptadas, caso não sejam effica-O governo assume o papel organisador nas phases iniciaes, quando um dado ramo de exportação necessitar de "stan-dardisação".

Passando em revista os resultados obtidos na exportação poloneza de productos agricolas,

eis o que se verifica: A "standardisação" da exporta

le suinos e de carne de por-relativamente á qualidade, i não carecia de melhoras, ção de suinos e de carne de pois já antes da Guerra os cria-dores de suinos tentaram aperfeiçoar as raças dos porcos para o talho polonez; tanto assim as organisações agricolas profissionaes nada mais fizeram do que confirmar as medidas de antes da Guerra. A parte quantitativa da exportação, pelo contrario. necessitava de uma reorganisação completa. Era praticada desor-denadamente, acarretando uma prejudicial instabilidade de pretanto no paiz como no trangeiro. Por isso, os meios economicos, auxiliados pelo go-verno, criaram o "Syndicato dos Exportadores Polonezes de Suinos e de Gado", para regula-mentar a exportação. O gover-no, por sua vez. protegen no, por sua vez, protegeu o Syndicato, taxando com o imposto de sahida os suinos e a carne de porco, isentando porém, deste onus, os que pertendem deste o Syndicate de la contraction de l ciam ao Syndicato. A institui-ção desse Syndicato logrou os melhores resultados, contribuin-do para a alta e a estabilisação do preço de suinos da Polonia, nos mercados externos.

A exportação do presunto po-lonez exigia uma "standardisa-ção" tanto qualitativa quanto ção" tanto qualitativa quanto quantitativa: Por isso as fabri-cas de presunto, com o concurinstituiram a governo, instituiram a ação Poloneza de Preso do "Associação sunto". Resultou disso a iniciativa da presunto, "standardisação" acolhida muito bem nos mercados polonezes.

nova Associação procura A nova Associação procura actualmente elaborar um projecto com disposições sobre a "standardisação" legal de presunto polonez e, talvez muito breve, estas disposições sejam promulgadas por via legislativa. A influencia do governo nesse sentido tem sido conside-

ravel.
A "standardisação" de A "standardisação" de ovos foi effectuada ultimamente por

via administrativa, inclusive pelo decreto do presidente da Re-publica, de 6 de Março de 1928, assim como por disposições exe-cutivas relativas a esse decreto. O decreto e os dispositivos em questão contêm pormenores so-bre a "standardisação" desse artigo e estabelecem um imposto de sahida sobre os ovos, isen tando, entretanto, os exportado-res que se conformarem estrictamente com os "standards" estabelecidos.

As disposições relativas da manteiga "standardisação" estão bem adiantadas e é de esperar que em breve fiquem de-finitivamente fixadas. E ao governo, nesse caso, caberá o pa-pel preponderante, visto a ini-ciativa dos meios interessados ciativa dos meios interess não ter logrado resultados.

Os mais energicos esforços têm sido empregados para a "standardisação" de cerdas porco, de plumas e pennas tambem de tripas.

A iniciativa partiu do Insti-tuto Nacional de Exportação, que embora não tome medidas administrativas, comundo pro-tege e anima a organisação dos productores interessados. Já se fundou uma associação de negociantes de cerdas de porco em Miedzyrzec, um estabelecimento de selecção e de branqueamento das cerdas em Zamosc, e um syndicato de exportadores de plumas e pennas em Varsovia; foi construida uma fabrica para tirar e limpar as plumas pennas na provincia de Poznan semelhante que se e ha uma acha em via de edificação em Varsovia.

Se taes medidas ainda forem insufficientes, o governo as re-forcará com medidas adminisforçará com medidas adminis-trativas e alfandegarias, veterinarias e ferroviarias.

Para melhorar a qualidade dos couros brutos foram igualmente adoptadas medidas visando evitar os damnos constantes do couro, causados pelo inhabil esesfolamento do gado nos matadouros.

Para que não haja estragos desta ordem, trata-se agora da installação de machinas aperfeicoadas, do melhoramento da armazenagem do couro, trava-se luta ás molestias dos animaes, procede-se á formação de operarios especialistas para mata-douros e emfim á criação de syndicatos regionaes de exportação de couros e de feiras.

Por hora o governo não preci-sa intervir, visto que os esforcos dos productores são tão efficazes que os compradores estrangeiros já notaram um aperfeiçoamento notavel nos cou-ros brutos exportados pela Polonia.

O Instituto Nacional de Ex-

portação encarregou-se igual-mente de "standardisar" a exmente de "standardisar" a ex-portação de aves vivas (princi-palmente gansos) substituindo depois essa exportação pela de aves mortas.

Por iniciativa do Instituto foi igualmente criada a sociedade cooperativa "Drob Tuchalski", em Kosow (Pomerania), que, a titulo de experiencia, já expor-tou aves mortas para a Ingla-

terra. A "standardisação" da A "standardisação" da pro-ducção e da exportação de animaes, de pelles de valor e de pelliças se consegue principal-mente na fundação de uma casa central que compre as pellicas e se encarregue de remettel-as collectivamente para as feiras de Leipzig e de Londres. A iniciativa, tendo partido do Insti-tuto Nacional de Exportação, dispensou o governo de tomar medidas administrativas.

A exportação de "malte" ou para cerva. isa situação. cevada grelada para acha-se em identica Os meios interessados gam esforços para obter uma "sandardisação" benevola; muito breve o governo terá que se occupar de questão da importação do malte estrangeiro.

Quanto á exportação do lupuos reforços visam a organisação deste ramo de producção sação deste ramo de producção agricola e tambem o melhoramento da qualidade de mercadoria, a luta contra as doenças do lupulo, a transformação, a "standardisação" e a syndicalisação da exportação. Ainda nesta de iniciativa coube ao se caso a iniciativa coube ao Instituto Nacional de Exporta-ção e o governo não precisou intervir.

Os meios economicos é que se organisação encarregaram da dos cereaes comestiveis.

O governo apoia esse esforços com uma política de transporte e aduaneira, apropriada, assim como contribuindo com verbas para a construcção de celleiros. A "standardisação" de bata-

A "standardisação" de bata-tas e productos derivados, de feijão, de sementes, de plantas, de forragem, depende quasi ex-clusivamente dos meios interessados. O governo, com a sua política aduaneira e de trans-portes, facilita esses esforços. portes.

Emfim, a "standardisação" da colheita, da transformação e da exportação de hervas, plantas, frutos medicinaes e cogumelos (com pouco desenvolvimento relativamente aos recursos da Polonia) consistirá na criação de

onna) consistra ha chaga de associações regionaes para o commercio e a exportação.

O Instituto Nacional de Exportação tem tomado todas as iniciativas neste caso, e o go-verno por hora tem se abstido de qualquer intervenção prema-